

УРОКИ ШМУЭЛЯ

/Начало на стр. 1/

Шмуэль Вольфман, переписчик Торы, человек интересной судьбы, говорит о том, какие преграды и ловушки стоят на пути «баал тшува, и как можно избежать их.

– Шмуэль, вы, конечно, знаете выражение «у ве-хен», «что в итоге». В конце-то концов, кому стоит задавать вопросы о порядке нашего соблюдения, а кому нет?

– Вот наиболее простой ответ: найти раввина, которому ты полностью доверяешь, и делай все, что он скажет. Но мне это не подходит. Я по натуре человек ищущий, со склонностью к путешествиям и неожиданным встречам. Проучившись в ешиве для баалей тшува несколько лет, я выработал личный кодекс решений и поступков, и считаю, что нечто подобное должно быть у каждого.

– Например?

– Я люблю спорт. Спрашиваю у своего учителя в ешиве, можно ли мне заниматься йогой. Он в замешательстве потому что его представления об индийской гимнастике самые отдаленные. Наконец я слышу растерянное: «Лучше не надо»... Но мне требовался более внятный ответ. Я обратился к главе нашей ешивы, раву Горовцу. Он был раввином в одном из британских университетов, и подобные вопросы, наверно, выслушивал не раз. Он ответил: «хатха-йогой, для укрепления здоровья, заниматься можно, а духовными практиками – нет». Такой ответ меня вполне

устроил. В своем личном кодексе я мысленно отметил: если возникает галахический вопрос, лучше обращаться к практикующему раввину, который знаком с широким кругом тем и может, все обдумав, дать внятный ответ.

– По поводу службы в в армии у знатоков Галахи нет общей точки зрения...

– Я думаю, большинство согласно, что родину нужно защищать. Но в ЦАХАЛ молодые люди обоего пола служат вместе, что создает ряд неприятных ситуаций. Многие из моих товарищей захотели от армии воздержаться. А я – наоборот. Я рано женился, имел детей, чувство ответственности за дом, за малышей, во мне уже родилось и окрепло. Внутренний голос повторял: мы оказались на родине после двух тысяч лет галута. Тебе дают оружие и научат пользоваться им. Разве можно упускать такую возможность?

– Шмуэль, ваш образ жизни, если смотреть со стороны, кажется парадоксом. С одной стороны, вы придерживаетесь всех канонов ортодоксального еврейства. С другой, вы шагаете по свету необычайно свободно: участвуете в создании нового поселения в Шомроне, ловите рыб во Флориде. Как вам удается это совместить?

– Держать себя в струне помогает профессия – переписчик Торы. Всевышний вложил мне в душу любовь к каллиграфии. Я обожаю магию знаков, и стараюсь объяснить их язык



другим людям. Конечно, еврейский алфавит, и переписка святых текстов, это особая статья. Много галахических тонкостей, желательнее перед работой погружаться в микву. Стол не из мрамора, гусиное перо видало виды, и все же ощущаешь, КУДА вошел, перед КЕМ стоишь.

Создавать поселения на Святой Земле, всюду, где ступает наша нога, это мицва. А во Флориду меня пригласила еврейская община, написать Свиток Торы и несколько мезуз. Кстати я приехал туда с «хлебом в корзине», – со своей дорогой женой. Ну, а рыбалка, это уже перед сном, для адреналина...

– Вы с женой и в Пентагон проникли.

– Да, в гнездо ястребов. Я написал Свиток Торы для их миньяна, и получил приглашение на связанное с этим торжество. Но пропуск был выписан на одного человека. Я был тверд: без моей Атары – никуда. И ястребы сдались, мы хлопали в ладоши вдвоем.

– Шмуэль, мне завидно. Удачи вам.

Канун субботы | 17 Швата 5775 года | 6.02.15 | выпуск 1273

ВОСХОЖДЕНИЕ

НЕДЕЛЬНАЯ ГЛАВА «ИТРО»

פרשת יתרו

Издание Молодежной организации хасидов Хабад в Израиле
Глава организации – раввин И.И. Ааронов. Редактор – Э. Ховкин

Выпущено в Торонто
Центр еврейской русскоязычной общины Онтарио
Главный Раввин – Йосиф И. Зальцман



УРОКИ ШМУЭЛЯ

В былые времена книги для приказчиков и гимназисток заканчивались свадьбой. Дальше автору и его героям просто некуда было рулить: все преграды позади, всюду радость и покой. Истории о баалей тшува люди приучились рассказывать, тоже следуя некому «свадебному» канону. Вот жил еврей, который ел, что попало, дружил с кем попало, снимался в кино, брал призы на мотогонках, и вдруг случайно зашел в Бейт-Хабад и поговорил о Б-ге и душе с раввином. Он все понял, он вернулся, – и с той поры зажил счастливо.

Это про вас и про меня. Написано все верно, если убрать из его (твоей, моей) истории лишние сливки и мармелад. После легкой редакции можно продолжить повествование, начав как раз с конца. С ТОЙ ПОРЫ наш герой расстался с многими друзьями и привычками. Возможно, развелся с женой. Скрипя зубами, чтобы не рыдать, попытался объяснить своим нееврейским детям, почему закон Торы просит их не жить под одной крышей. Это самое тяжелое, но прочие дела ненамного легче. Ну, скажем, он должен крепко подумать, как свою прежнюю специальность (например, театральные режиссер), перевести в новый формат. Закончить курсы больничных клоунов? Купить лицензию и начать водить такси? Или...

Знаешь, читатель, я тебя пощажу. Все проблемы сразу не решишь, давай поговорим о нескольких. И пригласим в эксперты человека, тшува которого проходила довольно бурно, как на картинах Айвазовского. Сейчас он живет спокойно и достойно. Хотя и небогато, хоть и не без шрамов на душе. Зовут его Шмуэль Вольфман. Это немногословный богатырь в черной кепке и длинными нитями цицит наружу. Морщины не видны на его загорелом лице, значит, их и нет. В Эрец Исраэль он приехал совсем юным, и, уже в процессе тшувы, приобрел свою единственную специальность – софер, переписчик святых текстов.

– Шмуэль, 40 лет назад в ешиве «Двар

Иерушалаим» открылось отделение для молодых олим из Союза и вы были одним из первых. Вы знали, куда идете?

– Нет. Но было сильное желание наиболее полно и точно исполнить слова моих учителей. Тору называют «деревом жизни», так хотелось поскорее обнять его. Однако подводных камней хватало. Кто-то из моих наставников предложил мне сняться с пальца обручальное кольцо: «пойми, с помощью кольца муж посвящает себе жену, а не жена мужа!» Звучало логично, но я понимал, как огорчится моя супруга. Начал копать, задавать вопросы. И открылось, что степень обязательности замечаний, которые делают знатоки, бывает разной. Тот, кто зажигает огонь в Шабат, нарушает запрет Торы. Тот, кто подвинул коробок спичек, нарушает запрет, который ввели мудрецы Второго Храма. Называется он «мукке», и смысл его, чтобы еврей, взяв какой-то предмет, не совершил запрещенную работу: не зажег чего-нибудь, не полил, не вскопал. Но при соблюдении нескольких условий двигать мукцэ можно, – например, когда еврей просто нужно место, которое этот предмет занимает.

– А как с кольцом?

– В этом случае говорят «ло нахуг», не принято. Этот галахический термин означает самую легкую степень неодобрения. На этом уровне Галаха не судит тебя, а дает совет. Того, кто им пренебрег, не осуждают, а смотрят, как он будет вести себя дальше. Возможно, в Шулан Арух мы прочтем, что «баал нефеш», т.е. серьезно соблюдающий человек, прислушивается даже к подобным советам. Но есть и другой принцип – «даркей шалом», идти дорогами мира. Ради мира в семье можно пойти на послабление, особенно если речь идет о начале тшувы, когда супруги закладывают фундамент идишкайт в своем доме: учатся соблюдать кашрут, знакомятся с миквой, выбирают школу для ребенка.

(Продолжение на 4-й стр.)

Еврейская улица

С ДНЁМ РОЖДЕНИЯ!

В наших святых книгах говорится, что в день, когда человек родился (имеется в виду еврейская дата), его звезда – мазл – возвышается и усиливается, и поэтому он может изменить к лучшему то, что ему предначертано на грядущий год.

Ведь у каждого из нас есть уникальная, только ему данная способность улучшить этот мир, сделать его более духовным. И, конечно, день рождения – это день радости, ведь Б-г дал нам жизнь и возможность сделать этот мир лучше, поэтому принято собираться вместе со всей семьей и с друзьями (не забудьте про «лехаим!»), чтобы принятие хороших решений было пронизано радостью.

Ежемесячно JRCC рассылает 3 000 поздравительных открыток, в которых указывается еврейская дата дня рождения и говорится о том, как нужно справлять этот радостный день в соответствии с еврейской традицией.

Если Вы хотите получить поздравительные открытки к Вашему дню рождения, просто позвоните в наш офис. С днём рождения!

Отделения JRCC

416.222.7105

Главный Раввин	Рабби Йосиф И. Зальцман	x 278
S.R. Hill & Maple	Рабби Аврохом Зальцман	x 247
Concord	Эфраим Левит	x 249
Thornhill Woods	Рабби Хаим Хильдесхайм	x 224
West Thornhill	Рабби Леви Джейкобсон	x 240
East Thornhill	Рабби Мендель Зальцман	x 227
South Thornhill	Рабби Леви Блау	x 288
Горская община	Рабби Давид Давидов	x 255
Rockford	Рабби Исраэль Карпиловский	x 235

Satellite Locations x 221

175 Hilda Ave – Melekh Brikman
4455 Bathurst St – Bathurst and Sheppard
3174 Bathurst St – Bathurst and Lawrence

Субботние свечи

Торонто Оттава Ниагара Кингстон

Зажигание	5:17	4:59	5:17	5:04
Исход Субботы	6:21	6:04	6:20	6:09

После зажигания свечей произносятся:

BARUCH ATA АДО-НАЙ ЭЛО-ЭЙНУ МЕЛЕХ АОЛАМ АШЕР КИДШАНУ БЕМИЦВОТАВ ВЕЦИВАНУ ЛЕАДЛИК НЕР ШЕЛЬ ШАБАТ КОДЕШ!

АДРЕС РЕДАКЦИИ В ИЗРАИЛЕ:

P.O.B. 14, KFAR SNAVAD, 60840, ISRAEL

ТЕЛ: +972-72-2770100 • ФАКС: +972-3-9606169

www.chabad.org.il • chabad@chabad.org.il

ЭТОТ ВЫПУСК ПОДГОТОВЛЕН

ЦЕНТРОМ ЕВРЕЙСКОЙ РУССКОЯЗЫЧНОЙ ОБЩИНЫ ОНТАРИО

5987 BATHURST ST. UNIT 3, TORONTO, ON M2R 1Z3.

T416.222.7105 • F416.222.7812

Ejrc@jrcc.org • Wwww.jrcc.org

Обращайтесь бережно с этим изданием!

В нем приведены тексты, освященные еврейской традицией

Хедер для взрослых

НЕЗВАННЫЙ ГОСТЬ

Говорится в Пятикнижии: «Не ешьте с кровью» (Ваикра, 19, 26). Мудрецы считают, что, кроме прямого запрета, Тора намекает, что нельзя прикасаться к пище утром, после восхода, пока ты не помолится о своей «крови», т.е. не попросил Всевышнего дать тебе все необходимое для жизни в этом мире – пищу, здоровье, и т.д. Мы делаем это во время молитвы «Шмонэ эсре». Пока она не сказана вами, нельзя есть и пить.

Мудрецы считают, и не без оснований, что после трапезы в душе еврея усиливается животное начало, ощущение «Я Есть». А с этим «гостем» труднее принять на себя ярмо Б-жественной воли, умалить свою гордость перед Творцом.

Составитель Шулан Арух полагает, что стакан простой воды не повлечет за собой вспышку гордости, поэтому пить воду перед молитвой можно. Также можно есть пищу, прописанную врачом в лечебных целях.

Со здоровым аппетитом дело обстоит сложнее. Легкий голод лучше перебороть. Но если человек чувствует, что без еды вся его молитва пойдет насмарку, Галаха разрешает принять пищу. Голодный и жаждущий подобен больному, а на них указанный запрет не распространяется.

Любавичский Ребе считает: в случае, когда сама молитва и подготовка к ней занимают много времени, лучше будет поесть, даже мучные изделия. Ведь есть утешение, влекущее ненужное облегчение: страдая от голода, еврей станет молиться кое-как...

Ребе Цемах-Цедек говорил так: «Лучше поесть, чтобы хорошо помолиться, чем молиться, мечтая о еде...»

Рав Йосеф-Симха Гинзбург, раввин Омера

Автомобиль на благотворительные нужды JRCC

Отдайте свою машину на благотворительные нужды в JRCC и получите Tax deductible receipt

Ситуация, в которой вы в выигрыше!

Анкеты можно получить в формате PDF на сайте: www.jrcc.org/vehicledonation

Для получения дополнительной информации звоните:
Тел: 416.222.7105 x601 • Факс: 416.222.7812
Email: vehicledonation@jrcc.org

Позвоните нам, если Вы желаете спонсировать издание «Восхождения» в честь или в память Ваших близких.

Established 1927

Steeles Memorial Chapel
350 Steeles Ave West,
Thornhill, Ontario L4J 1A1
(905) 881-6003 • www.steeles.org

Недельная глава

«И вот, на третий день, были голоса и молнии, и облако густое на горе...»

В Гемаре сказано, что Тора дана евреям «пятью голосами», и «пять голосов» упоминаются во время обряда хупы. Какая связь? Там, у горы Синай, Всевышний был похож на жениха, а еврейский народ – на невесту, заключившую с Ним вечный союз.

Чтобы разобраться в значении сказанного, надо понять, какую роль в системе мироздания играет голос. Голос – это раскрытие. То, что было в тайниках нашей души, или в сокровенной мудрости Творца, принимает форму послания и раскрывается там, где задумал Всевышний.

В фундамент мироздания заложена цифра «четыре». Нам известны четыре уровня земного бытия: «домем» – неживая природа, «цомеах» – растения, «хай» – животный мир и «медабер» – «говорящий», т.е. человек.

Все «четыре ступени» слышали голос Творца во время дарования Торы и слышат его всегда. Это возможно потому, что в каждой вещи есть частица Б-жественного света – душа.

Душа воды или камня не ощущается явно. В них больше бросается в глаза

внешняя оболочка – «гашмиют», материальность. Но духовная сила тоже присутствует в них. Иногда это становится видно воочию, например, когда волны моря расступились перед евреями.

В растительном мире движение «хайют», жизненной силы, заметно больше. Дерево растет, покрывается листвой, меняет свою форму.

ИТРО

Правда, в этом движении слишком много ограничений. Дерево привязано к тому месту, где пустило корни. Вынь его из земли, и поток жизненной силы быстро прекратится.

«Впустить в душу»

На уровне живой природы больше ощущается душа. Животное может двигаться, куда захочет. В нем отчетливо виден «рацон», сила желания, которая является первым и главным раскрытием души во внешнем мире. Правда, эта душа лишена свободы, к которой тяготеет истинная духовность. Животное не может

выйти за рамки своих инстинктов. Как говорится в хасиду, оно никогда не видит неба, потому что всегда ищет, что лежит на земле.

Четвертый уровень называется «медабер», «говорящий». Почему Тора обращается к речи, а не к разуму, чтобы выделить особую роль человека в мироздании? Потому что 22 буквы святого языка – это 22 канала, с помощью которых Всевышний, превознесенный над мирами, раскрывается среди своих творений. Источник речи неизмеримо выше человеческого разума. Можно вспомнить еврейских пророков, передающих людям речения Б-га, глубину которых никто не может постичь до конца.

На уровне «медабер», из-за превознесенности источника речи над всем бытием, духовная свобода неизмеримо выше. Человек способен понять вещи, далекие от его переживаний и забот. Он может «впустить в душу» мнение, с которым не согласен. И, пребывая на вершинах отвлеченного мышления, найти то истинное, Б-жественное, что объединяет «мое» и «не мое»...

/Продолжение – на стр. 3/

Шаги Мошаха

Глядя на мир, люди скажут, что он все еще пребывает во тьме. Однако источники хасидизма, которые открыл Баал-Шем-Тов, стремятся проникнуть всюду и очистить каждый уголок. Очищение происходит изнутри, но оно все ближе и ближе к поверхности – пока свет, наконец, не прогонит тьму.

Из бесед Любавичского Ребе

ЖИВАЯ ПАМЯТЬ

Ох, эта история не проста. Будет лучше рассказать ее, а потом уже обдумать. Среди хасидов Ребе Шолом-Довбера, пятого главы Хабад, был еврей по имени реб Авраам-Довид Певзнер. Одни выделяются глубиной познаний, другие жаром своей молитвы, а этот человек старался в точности, без пропусков, исполнить все, что Ребе говорил своим хасидам. Опора дня, утренняя молитва, занимала там важное место.

Как положено, реб Авраам вставал рано, шел в микву и учил Танию. Надев талит и тфиллин, он молился в синагоге, стараясь «нит хапн зих», т.е. отчетливо произнося слова, и задумываясь над их смыслом. После молитвы наш хасид садился за длинный стол, открывал Гемару или Шулхан Арух, и учился еще около часа. И уже потом он отправлялся домой, чтобы вкусить заслуженный завтрак: кусок душистого хлеба и полную миску благоуханной пшенной каши. Ничего вкуснее он даже на свадьбах не едал.

Товарищи ценили его за постоянство. Без всяких лишних слов Певзнер был живой памятью буднего дня, – чтоб в суе не позабылось, чего Всевышний ждет от тебя, и какой подарок ты можешь дать Ему каждое утро.

Но вот наш хасид состарился. И буквы на строке соединились не так быстро, и сами строки иногда плясали перед глазами. Но что еще хуже, он уже не мог размышлять на темы хасидизма так свободно и много, как прежде. Раньше, раздвигая занавески мироздания, реб Авраам наблюдал за потоками Б-жественного света, которые наполняют сосуды нашего мира, и за тем, как воля Творца находит свой путь к каждой вещи. А теперь его охватывала слабость, и он сердился: «что, опять задремал?..»

Однако тайминг не менялся: как в былые времена, он покидал синагогу ближе к полудню, никак не раньше. Видя это, друзья пожимали плечами: «Перед кем он делает вид? Если раньше обычного придешь домой, кто тебя осудит?» Им особенно не нравилось, что Певзнер тянет время, придумывая различные уловки, чтобы задержаться в синагоге. Например, он подходил к «овдим», т.е. к евреям, которые делали акцент на небыстрой, углубленной молитве (сам он так не мог) и просил у кого-нибудь из них тфиллин, написанные особо тщательно, с соблюдением всех тонкостей и добрых примет. «Я хочу еще раз произнести «Шма» в твоих тфиллин».

В общем, друзья решили, что под старость Авраам-Довид зачудил. «Пусть Ребе ему скажет, чтоб шел домой. Зачем зря время тратить?»

Они пришли к Ребе Шолом-Довберу. Ребе выслушал их, потом сказал:

«Нет, Авраам-Довид тратит время не зря. Он не может уже много молиться и долго учиться, здесь вы правы. Но зато он хорошо помнит совет мудрецов: талмид-хахам завтракает на два часа позже, чем остальные люди. Если ваш друг раньше срока придет домой, то будет сидеть и думать о завтраке. А в синагоге его мысли заняты тем, чтоб прибавить еще что-то к своей еврейской службе, – например, снова сказать «Шма». Певзнер также помнит, что эти два часа – самое подходящее время, чтобы «зарезать», то есть обуздать свое животное начало. Да, он прибегает с этой целью к разным уловкам. Но его уловки мне нравятся. У этого еврея вообще все продумано. Недаром столько лет он делал все, чтобы жить по плану...» Так закончилась эта история. Наверно, лучше сказать – продолжалась...

Из бесед Любавичского Ребе

ДУША И МИР

/Продолжение. Начало – на стр.2/

Наши мудрецы говорят: «Человек – это «олам катан», маленький мир». Он несет в себе все уровни Творения, ради него все вещи существуют. Поэтому «четыре голоса», четыре способа влияния Творца на мир, мы можем отыскать в своей душе.

Самый нижний уровень еврейской души называется «Нефеш». Он связан с практическим выполнением приказов Творца: дать цдаку, прочесть молитву и пр. Спустившись в наш мир с уровня Хохма, Б-жественной мудрости, еврейские буквы соответствуют «домем», неживой природе. Слова будят душу, мысли радуют или огорчают, но буквы, из которых они составлены, нейтральны, как земля или камень. Они являются теми кирпичиками, из которых можно построить любое здание.

Следующая ступень еврейской души, «Руах», включает любовь, благоговение, трепет – все движения сердца. Наши чувства похожи на «цомеах», растения. Они растут, вянут и пр. Духовность? Да. Но эта духовность, подобно корням дерева, привязана к определенному месту. Чаще всего в человеке чувства пробуждаются «снаружи», как ответ на поступки других людей. Этот уровень души еще достаточно внешний, он ограничен сферой общения.

Следующий уровень нашей души – «Нешама» . Одним из главных ее свойств является разум. Подобно живым существам, разум может двигаться практически в любом направлении, размышлять обо всем на свете. С его помощью еврей может почти полностью изменить свою природу. Рабби Акива, неграмотный пастух, открыл Хумаш уже в зрелом возрасте. А через какое-то время он сделался одним из выдающихся знатоков Торы.

Почему же уровень разума нельзя назвать самым высоким? Потому что духовный поиск человека все же ограничен опытом, способностями и т.д.

Хайя – одно из проявлений четвертого уровня души. Это поток света и жизненных сил, идущий к нам от корня нашей души. На лестнице миров ей соответствует ступень «Медабер», говорящий. Она указывает на Б-жественный источник речи, где человеческое и Б-жественное встречаются на одном мосту. Авраам, отец наш, размышлял о сущности Б-га, но не постиг бы ее природу, если б Всевышний не сделал шаг навстречу, не открылся бы ему. Наш праотец молится, а Творец отвечает ему потоком пророчества, картинами из будущих времен, недоступных «просто разуму», без Голоса свыше.

Пятый голос

Мы говорили о «четырех голосах». Пятый голос зазвучал у горы Синай. Всевышний передал нам Тору, включая самый высокий ее уровень, неразрывно связанный с сущностью Б-га. Эта часть Торы не имеет подобия в материальном мире. Но она нужна, чтобы пробудить самый высокий уровень еврейской души, который называется «ехида» - «единственная».

«Ехида», пробудившись, дарит нам особый новый свет, дающий нам мудрость и силы исправлять и очищать этот мир, действуя на всех четырех уровнях бытия.

Пять голосов, сливаясь воедино, помогают нам готовить землю для прихода Мошаха, когда материальный мир превратится в то, что называют «дира бе-тахтоним», дом для Творца.

Недельная глава в нашей газете является пересказом беседы Любавичского Ребе

География души

ВРЕМЯ НЕ ЖДЕТ

В секретариате Ребе бережно хранятся короткие ответы, написанные его рукой прямо на полях распечатанного письма. «Две строки» не означают, что тема не важна. Смысл другой: не нужно долгих «за» и «против» – бери и делай...

Письмо из Эрец Исраэль, отправлено в 1991 г. Еврей, который раз в году надевает военную форму и несколько недель служит в «милуим», пишет о том, как опасно патрулировать на «штахим». Палестинцы мечут в военный джип камни и куски железа, а пошлешь им очередь в ответ – свои засудят.

Ребе: «Необходимо достать проверенные тфиллин каждому бойцу вашей роты. Буду молиться за вас».

СЛЕЗЫ В БОРЦЕ

Реб Алтер Симхович, один из наставников в ешиве Томхей Тмимим, сидел на фарбрэнгене со своими учениками. Он сказал задумчиво:

– Что, мы делаем иткафью, подчинение животного начала, так, как требует учение хасидизма? Нет, туда еще шагать и шагать! Но каждый раз, когда вы опускаете ложку в тарелку, говорите себе: где иткафья и где я? Ем, как все... Жалко!

ПУТЬ К СОКРОВИЩАМ

Ребе Йосеф-Ицхак говорил:

«Сами по себе наши вздохи мало помогают. Вздох – это ключ, с помощью которого мы проникаем в тайники своего сердца. Попав туда, нужно понять: а почему я, собственно, ничего не делаю, ни для себя, ни для других. Следующий шаг – узнать, в чем состоит мое служение Всевышнему, когда и как оно должно проходить. Каждый еврей может сделать очень много, агитируя других «за Тору», объясняя, как исполнять ее заповеди. Или он будет проводить урок, или напишет книгу, или поможет деньгами».

Короткий рассказ

ДВОЕ НА ОДНОГО

Ребе Довбер, второй глава Хабада, сказал одному хасиду, который пришел к нему на «ехидут», беседу с глазу на глаз:

«Когда встретились два еврея, и у них завязался разговор, как лучше служить Творцу, а потом, вдобавок к этому, они нашли время для совместной учебы, расстановка сил меняется. За столом, над книгами, сидят две «нефеш Элоки», Б-жественных души, против одной животной. И, как ты думаешь, кто победит?..»

Кто победит, тот еврей уже понял: святость, правда, воля Б-га. Но почему? То ли «нефеш бехемит», животная душа кого-то из двоих, сделала «итхавху», целиком перевернулась, и, оставив грех, перешла на сторону святости. То ли обе животных души пережили «иткафью», – умаление и подчинение, – когда нерадивый раб, ворча и охая, все же точно исполняет приказы господина.

В любом случае Ребе знает ответ, но его не скажет. Пусть хасид поломают голову. И друзья его вместе с ним.